

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1938-1939.	N° 46		ZITTINGSJAAR 1938-1939.
	SÉANCE du 1 Décembre 1938	VERGADERING van 1 December 1938	

PROJET DE LOI

portant majoration de la redevance prévue sur les
appareils récepteurs de radio-diffusion.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu contraint de rechercher des majorations nouvelles de recettes.

Il s'est imposé de les trouver dans un domaine différent de celui de l'impôt proprement dit, désirant écarter toute mesure fiscale nouvelle de nature à influencer directement le fonctionnement des organes économiques du Pays.

Il est amené ainsi à solliciter notamment l'élévation de 60 à 78 francs de la redevance sur les appareils récepteurs de radio-diffusion.

Le Ministre des Finances,
Max-Léo GÉRARD.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article premier.

La redevance annuelle établie à la charge des détenteurs d'appareils récepteurs radio-électriques par la loi du 20 juin 1930 — article 1^{er}, alinéa 1^{er} — est portée à 78 francs.

WETSONTWERP

houdende verhooging van de taxe op de
radio-ontvangtoestellen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Regeering werd gedwongen nieuwe verhoogingen van inkomsten op te zoeken.

Zij heeft op zich genomen ze te vinden op een buiten de eigenlijke belasting staand gebied, verlangende elken nieuwen fiscaal maatregel te vermijden welke van dien aard zou zijn dat hij de werking der economische organen van het Land beïnvloedt.

Zoo wordt zij inzonderheid gedwongen de verhoging aan te vragen, van 60 tot 78 frank, van de taxe op de radio-ontvangtoestellen.

De Minister van Financiën,
Max-Léo GÉRARD.

WETSONTWERP

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en op advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

De jaarlijksche taxe ten laste van de houders van radio-electrische ontvangposten, ingevoerd door de wet van 20 Juni 1930 — artikel 1, lid 1 — wordt gebracht op 78 frank.

Est également porté à 78 francs le montant maximum de la redevance que le Ministre compétent est autorisé à fixer aux termes de l'article 2 de la loi prémentionnée.

Art. 2.

La présente loi est obligatoire le 1^{er} janvier 1939.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 1938.

Wordt insgelijks op 78 frank gebracht de maximum retributie welke de bevoegde Minister mag bepalen luidens artikel 2 van voornoemde wet.

Art. 2.

Deze wet is bindend den 1^o Januari 1939.

Gegeven te Brussel, den 30^o November 1938.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Financiën,

Max-Léo GÉRARD.
